

УДК 378.147  
ББК 81.2-9

## ЗАСНОВНИКИ:

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ  
ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Видавництво «ЛЕНВІТ»

*Затверджено вченою радою  
Київського національного  
лінгвістичного університету  
(протокол № 12 від 29.09.2014 р.)*

## ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

докт. пед. наук проф. *С. Ю. Ніколаєва*

## ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

канд. пед. наук доц. *Н. В. Майєр*

## СЕКРЕТАР

*Ю. А. Пономарьова*

## РЕДАКТОРИ РОЗДІЛІВ

канд. пед. наук доц. *М. Л. Писанко*

канд. пед. наук проф. *В. В. Черниш*

ст. викладач *О. М. Шерстюк*

Передплатний індекс журналу  
«ІНОЗЕМНІ МОВИ» – **74235**

Передплатний індекс  
додатка до журналу  
«БІБЛІОТЕЧКА ЖУРНАЛУ  
«ІНОЗЕМНІ МОВИ» – **74653**

## Зміст

### НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ЗАГАЛЬНООСВІТНІХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ

- Бігич О. Б.** Освітній сайт як засіб навчання молодшого школяра техніки читання англійською мовою ..... **3**  
**Шастова І. В.** Оволодіння шестирічними першокласниками графікою англійської мови ..... **8**  
**Шевелько К. О.** Вправи для навчання учнів старших класів спеціалізованих шкіл з поглибленим вивченням іноземної мови реферативного перекладу ..... **15**

### НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ВИЩИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ

- Коваленко Ю. В. , Устименко О. М.** Сучасний стан використання проектної методики у навчанні майбутніх філологів іншомовного монологічного мовлення ..... **21**  
**Бірецька Л. С.** Вправи для формування англомовної лексичної компетентності майбутніх лікарів у процесі професійно орієнтованого читання ..... **28**  
**Квасова О. Г.** Тестова перевірка рівня сформованості англомовної компетентності у читанні у майбутніх філологів ..... **38**

### КОНСУЛЬТАЦІЇ, РЕЦЕНЗІЇ, ОГЛЯДИ

- Мартиненко О. Є.** Дистанційне навчання іноземних мов з використанням програми SKYPE ..... **45**  
**Навчальні матеріали Європейського центру з навчання сучасних мов (Австрія)**  
Звуки тварин різними мовами ..... **48**  
Факти з мови жестів ..... **51**  
Ідіоми світу ..... **52**  
Шкали ЗЕР з говоріння ..... **55**  
Шкали ЗЕР для розробки тестових завдань (презентація) **60**  
Шкали ЗЕР для розробки тестових завдань (аналіз) ..... **62**

## РЕДАКЦІЙНА РАДА:

академік АПН України проф. *Артемчук Г. І.* (Київ)  
докт. філол. наук проф. *Васько Р. В.* (Київ)  
докт. пед. наук *Матвієнко О. В.* (Київ)  
докт. пед. наук *Бігич О. Б.* (Київ)  
докт. пед. наук *Бориско Н. Ф.* (Київ)  
докт. пед. наук *Китайгородська Г. О.* (Москва, Росія)  
докт. філософії (педагогіка) *Клоуберт Т.* (Аугсбург, Німеччина)  
докт. філософії (педагогіка) *Кресні К.* (Торонто, Канада)  
докт. пед. наук *Максименко А. П.* (Київ)  
докт. пед. наук *Морська Л. І.* (Тернопіль)  
докт. пед. наук *Паршикова О. О.* (Макіївка)  
докт. пед. наук *Плахотник В. М.* (Київ)  
докт. пед. наук *Тарнопольський О. Б.* (Дніпропетровськ)  
докт. пед. наук *Черноватий Л. М.* (Харків)

Свідоцтво про реєстрацію КВ № 7259 від 05.05.2003

Формат 60×84/8. Умовн. друк. арк. 8,37.  
Тираж 500 пр.

## АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

03150, м. Київ,  
вул. Велика Васильківська, 73  
Київський національний лінгвістичний університет  
Кафедра методики викладання іноземних мов  
тел.: (044) 529-83-26  
E-mail: inozemnimovy@gmail.com  
<http://www.inozemnimovu.org/>

ТОВ Видавництво «Ленвіт»

Свідоцтво про внесення до Державного реєстру суб'єкта  
видавничої справи ДК № 743 від 24.12.2001 р.  
АДРЕСА: 04060, м. Київ, вул. О. Теліги 23а, к. 46  
т. (044) 453-77-00, E-mail: phlenvit@ukr.net

Виготовлювач: ТОВ «Задруга»

АДРЕСА: 04080, м. Київ, вул. Фрунзе 86  
т. 239-19-77

Свідоцтво ДК № 2000 від 03.11.2004 р.

Журнал перереєстровано ВАК України  
як фахове видання з педагогічних наук  
(Бюлетень ВАК України № 12 2010 р., с. 7)



Відповідальність за вірогідність фактів,  
цитат, власних імен та інших відомостей  
несуть автори публікацій.



Редакція не завжди поділяє точку зору  
авторів публікацій.

# Contents

## TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN SECONDARY SCHOOLS

- Bigych O. B.** The educational site as a means of teaching young learners reading technique in English ..... 3  
**Shastova I. V.** Teaching the English alphabet to six-year-old children ..... 8  
**Shevelko K.** The exercises for teaching translation to senior schoolchildren specializing in foreign languages ..... 15

## TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS

- Kovalenko Y., Ustymenko O.** The current state of using the project method in teaching future philologists a foreign language monologue communication ..... 21  
**Biretskaya L. S.** The exercises for forming English lexical competence of future physicians in the process of professionally oriented reading ..... 28  
**Kvasova O. G.** Developing tests to measure students' of linguistics reading skills ..... 38

## CONSULTATIONS • REVIEWS

- Martynenko O.** Distant teaching foreign languages via Skype ..... 57  
**European Centre for Modern Languages teaching materials**  
Animal sounds in different languages ..... 48  
Facts on sign languages ..... 51  
Idioms of the world ..... 52  
The CEFR grid for speaking ..... 55  
The CEFR grid for writing Tasks (presentation) ..... 60  
The CEFR grid for writing Tasks (analysis) ..... 62